

## **Szczyt Trójkąta Weimarskiego we Wrocławiu, 9 maja 2003 r. Oświadczenia kanclerza Niemiec oraz prezydentów Francji i Polski na konferencji prasowej**

Oświadczenie Prezydenta RP:

Witam i bardzo dziękuję za tak liczną obecność na naszym spotkaniu. To jest czwarte spotkanie Trójkąta Weimarskiego na szczeblu szefów państw. Pierwsze miało miejsce w Poznaniu, później byliśmy we Francji, w Niemczech, wróciliśmy do Polski i dzisiaj we Wrocławiu rozmawialiśmy o sprawach Unii Europejskiej, o rozszerzeniu Unii, o referendum w Polsce. Wyraziłem podziękowanie dla naszych partnerów za ich poparcie dla polskiej obecności w Unii Europejskiej. Mówiliśmy o wspólnej polityce zagranicznej, bezpieczeństwa Unii Europejskiej, mówiliśmy o wspólnocie transatlantyckiej, o Iraku i konsekwencjach oraz o przyszłości Trójkąta Weimarskiego. Zostałem upoważniony do przedstawienia Państwu komunikatu, jaki jest sumą naszej dyskusji: "Prezydenci Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Francuskiej i Kanclerz Niemiec odbyli swoje piąte spotkanie na szczycie w ramach Trójkąta Weimarskiego na zaproszenie Prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego 9 maja 2003 roku we Wrocławiu. W tym dniu, który jest także Świętem Europy, Prezydent Chirac i Kanclerz Schroeder pragnęli przekazać swoje uznanie dla Polski, dla jej władz i narodu za wolę, z jaką przebyli drogę prowadzącą do wrót Unii, wyrazić, jak bardzo ich powrót do rodziny europejskiej jest oczekiwany po tylu rozdarciach historii, i zaznaczyć swoją ufność co do wyboru, jakiego polski naród dokona 7 i 8 czerwca podczas referendum ratyfikacyjnego Traktatu Akcesyjnego. Potwierdzili wagę, jaką przywiązują do koncepcji Trójkąta Weimarskiego, którego powołaniem jest nadal coraz mocniejsze zacieśnianie współpracy, która łączy narody i państwa na wszystkich szczeblach i we wszystkich dziedzinach życia. Jako ramy dialogu i współpracy między trzema równymi partnerami Trójkąt Weimarski może stać się siłą inicjującą, służącą poszerzonej Unii. W tej perspektywie Francja i Niemcy postanowiły zaprosić Polskę do swoich rozważań na temat rozwoju wspólnych polityk europejskich, szczególnie Wspólnej Polityki Rolnej, Polityki Spójności Gospodarczej i Społecznej oraz Polityki Transportowej. Prezydenci i Kanclerz uzgodnili, że zintensyfikują działania mające na celu doprowadzenie do uzgodnień stanowisk w kwestii rozwoju europejskiej polityki zagranicznej i obrony, poprzez podjęcie regularnych konsultacji trójstronnych. Postanowili rozwijać ścisłą współpracę w dziedzinie reformy instytucji europejskich prowadzoną w ramach Konwentu, szczególnie jeśli chodzi o architekturę instytucjonalną i wspólną politykę bezpieczeństwa. Ta wspólna praca powinna być kontynuowana i intensyfikowana w ramach konferencji międzyrządowych. Dokonali

pogłębionej wymiany poglądów na temat perspektyw umocnienia stosunków partnerskich z Rosją oraz innymi nowymi sąsiadami rozszerzonej Unii, szczególnie z Ukrainą i doszli do porozumienia w sprawie kontynuowania takiej wymiany. Prezydenci i Kanclerz wyrazili zadowolenie ze ścisłego dialogu nawiązanego od czasu powstania Trójkąta Weimarskiego między ministrami spraw zagranicznych i ministrami obrony, z dobrego tempa uzgodnień prowadzonych przez ministrów finansów i ich w perspektywie pierwszego spotkania między ministrami do spraw społecznych i pracy, co będzie miało miejsce w końcu maja. Poparli rozszerzenie pola działania Trójkąta Weimarskiego i inne dziedziny na rzecz kształtowania społeczeństwa obywatelskiego poprzez intensyfikację współpracy między samorządami trzech krajów oraz wymianę młodzieży i studentów". Chcę dodać do tego, że uznając, iż wiele spraw dzieje się w tej chwili, Pan Prezydent Francji, Pan Kanclerz Niemiec i ja uznaliśmy, że warto kontynuować dyskusję, która dzisiaj miała miejsce na szczepku ministrów spraw zagranicznych, jeśli chodzi szczególnie o wspólną politykę zagraniczną i bezpieczeństwa Unii, a także będziemy dążyli do spotkania ministrów odpowiedzialnych za sprawy integracji europejskiej w kontekście toczących się prac Konwentu oraz przygotowania Traktatu Konstytucyjnego Unii Europejskiej oraz dyskusji na temat reform instytucjonalnych w Unii. Chcę powiedzieć, że rozmowy były bardzo otwarte, bardzo przyjazne i chcę raz jeszcze wyrazić wdzięczność Panu Prezydentowi Francji, Panu Kanclerzowi Niemiec za wsparcie, którego udzielali Polsce na naszej drodze do Unii, a również za te słowa, które dzisiaj słyszeliśmy jeśli chodzi o przyszłość Polski już w Unii Europejskiej oraz zachęty do naszego społeczeństwa jeśli chodzi o referendum, które za miesiąc się odbędzie. Dziękuję bardzo!

Oświadczenie Prezydenta Francji:

Chcę podziękować bardzo gorąco mojemu przyjacielowi Prezydentowi Aleksandrowi Kwaśniewskiemu. Znamy się już od dawna, pamiętam jeszcze jak wypadła moja oficjalna wizyta w Polsce i jeszcze w dalszym ciągu jestem wzruszony. Również tak samo nasze kontakty ludzkie, historyczne bardzo silne związki pomiędzy Polską i Francją są jeszcze aktualne. Dziękuję bardzo, że zaprosił nas Pan tutaj razem z Kanclerzem Niemiec dla takich spotkań bardzo interesujących. Chciałbym również podziękować narodowi polskiemu, obywatelom i obywatelkom Wrocławia, którzy przyjęli nas z dużą serdecznością, ciepło, mimo pewnych niedogodności, szczególnie jeśli chodzi o jeżdżenie po mieście. Takie spotkania zawsze coś takiego prowokują i dlatego jestem bardzo wdzięczny, że tak spokojnie to przyjęli. Chciałbym również podziękować prezydentowi tego miasta, który przyjął nas w pięknym ratuszu. To nasze spotkanie dzieje się w dniu symbolicznym, to jest Dzień Europy. Każdy wie,

że Niemcy i Francja były właściwie pierwszymi, najbardziej aktywnymi, którzy wspierali wejście Polski do Unii Europejskiej. To znaczy, że dzisiaj właśnie nasza radość jest ogromna. Dlatego, że po ostatnim Szczycie i podpisaniu Traktatu o przyjęciu Polski do Unii w Atenach, już zaczął się proces ostatecznego wkroczenia Polski do Unii Europejskiej. Dla wszystkich Europejczyków bez wątpienia jest to siła i radość i to jest właśnie pojednanie na naszym kontynencie, może jeszcze bardziej dla Niemiec i Francji, że mamy tę radość, że byliśmy pierwszymi, którzy chcieli absolutnie, żeby ta sytuacja się spełniła. Wspominaliśmy o problemach, o których mówił właśnie Pan Prezydent, a które zostały zapisane w komunikacie. Mówiliśmy o reformie instytucji europejskich, która jest konieczna, żeby dostosować naszą Unię Europejską do jej rozszerzenia, do swego pierwszego rozszerzenia, bo każdy wie, że następne etapy będą się stawały później. Więc widzimy z satysfakcją, że jeśli chodzi o zasadnicze sprawy podejście Polski, Niemiec i Francji jeśli chodzi o reformę instytucji to właściwie nasze podejście, nasz sposób widzenia jest identyczny. Mówiliśmy o problemach Europy: bezpieczeństwa, obrony, dyplomacji i tutaj też wspominaliśmy o problemach ostatnich, które się pojawiły, które narzuciła sytuacja w Iraku. Ale bardzo jasno postawiliśmy nasze wspólne staranie, że idziemy wszyscy w kierunku Europy, która będzie miała środki konieczne dla obrony, oczywiście przy respektowaniu i poszanowaniu przez Unię Paktu Atlantyckiego. Mówiliśmy również o wspólnej polityce rolnej, polityce spójności społecznej i tu właściwie dopracowaliśmy nasze punkty i cele i stwierdziliśmy również, że idziemy tą samą drogą i że zarysowujemy ten sam horyzont. Mówiliśmy również o partnerstwie między Unią Europejską i Rosją. To jest zasadniczą sprawą dla przyszłości. Mówiliśmy o Petersburgu, mówiliśmy o kontaktach czy przyjaźni, którą chcemy mieć ze wszystkimi przyjaciółmi. Chcemy, żeby podkreślić pewne reformy i postęp Rosji na drodze demokracji. W końcu mówiliśmy również o problemach współpracy trójstronnej, to znaczy jak mają się dalej rozwijać kontakty weimarskie, żeby były konkretne rezultaty. Bo oczywiście my mamy wspólne cele jeśli chodzi o wiele punktów. I w końcu mówiliśmy również o sprawach kultury i zaproponowałem również, żeby dokonano pewnego partnerstwa między uniwersytetami francusko-polskimi i niemiecko-polskimi.

Oświadczenie Kanclerza Niemiec:

Jeśli chodzi o rozszerzenie, to przez nie znaleźliśmy się w takiej sytuacji, że cała Europa staje się miejscem trwałego pokoju i trwałego dobrobytu ludzi. Akurat w takim dniu jak ten dzisiejszy należy to podkreślać wielokrotnie, jak wielkie historyczne sukcesy i jak wielki historyczny postęp był dzięki temu możliwy. Dlatego też stwierdziliśmy, że zwracamy się z

prośbą do obywateli tego pięknego kraju - Polski, by w referendum zagłosowali na "tak". Jesteśmy pewni, że Polska, która zawsze rozumiała się jako kraj europejski będzie wspierała to członkostwo. Ważne jest to, co powiedział Pan Prezydent Kwaśniewski i Pan Prezydent Chirac, cała seria spraw europejskich i międzynarodowych była przedmiotem naszych rozmów i byłem bardzo rad, że byliśmy wspólnie zdania, że to co Francja i Niemcy we wspólnym liście do Konwentu zaproponowały w kwestii instytucji europejskich nas łączy. Oczywiście na temat szczegółów będziemy jeszcze rozmawiali. Pan Prezydent Kwaśniewski powiedział, że po to, żeby uzgodnić te szczegóły należy realizować szereg różnych spotkań na szczeblu ministerialnym, rządowym. Oczywiście to, co uważamy za wspólną politykę bezpieczeństwa i obrony, to co było przedmiotem naszego spotkania w Brukseli z Luksemburgiem i Belgią na spotkaniu Francji i Niemiec to wszystko, co w zakresie polityki obrony bezpieczeństwa powiedzieliśmy jest otwarte dla każdego członka Unii Europejskiej i to jest uznane za słuszne, również przez stronę polską i bardzo wyraźnie podkreślono. We trójkę potwierdziliśmy, że wszystkie relacje jakoby rozwijało się coś przeciwko NATO są niesłuszne. Chodzi o europejski filar, o świadomą odpowiedzialność, świadomość Europejczyków w ramach NATO a nie o coś innego. I wreszcie chodzi o to, by dbać o rozwój instytucji, żeby ta powiększona Europa była dalej zdolna do działania. Teraz to, co powiedzieliśmy na temat sytuacji międzynarodowej. Oczywiście tutaj również oprócz różnic, które Państwo znacie, natury już w tej chwili raczej historycznej, mamy oczywiście cały szereg wspólnych mianowników. Jesteśmy na przykład wspólnie zainteresowani, żeby nie doszło do katastrofy humanitarnej w Iraku, dlatego też pomagamy my - Niemcy, Francuzi i Polacy według tych możliwości, które są nam dostępne, żeby wesprzeć ludzi w Iraku, zaoszczędzić im cierpień. Druga sprawa - stwierdziliśmy, przynajmniej mogę to powiedzieć we własnym imieniu, że to, co możemy uczynić pod dachem ONZ będzie realizowane gdy chodzi o kwestie związane z odbudową Iraku. Wydaje mi się, że istnieje cały szereg pragmatycznych rozwiązań, które można realizować. Centralne pytanie będzie jeszcze wyglądało dalej, gdy chodzi o stabilizację regionu i kraju. Te pytania są istotne, należy na nie odpowiedzieć. Gdy chodzi o przyszłość Trójkąta Weimarskiego, to oczywiście przede wszystkim chodzi o to, żeby mieć szacunek wobec partnerów w Europie. W najbliższym czasie wszyscy będziemy równoprawnymi członkami. Chodzi o to, żeby właśnie ten dialog przy wzajemnym szacunku był kontynuowany w ramach Trójkąta Weimarskiego tam, gdzie to jest konieczne, a wiele jest takich dziedzin, gdzie należy zintensyfikować te rozmowy. Uważam, że te spotkania i to spotkanie dzisiejsze jest dlatego bardzo pożyteczne i to, co powiedział Pan Prezydent Kwaśniewski na temat referendum w Polsce, to wszystko oczywiście nas napawa optymizmem. Cieszymy się, że niebawem Polska będzie pełnoprawnym członkiem

Unii Europejskiej i jesteśmy przekonani, że polskie społeczeństwo uprzątnie wszystkie kamienie z tej drogi, które jeszcze ewentualnie z punktu widzenia prawnego na niej się znajdują, bo polityczne decyzje już zapadły.

Quelle / Source / Źródło: <https://www.prezydent.pl/archiwalne-aktualnosci/aktualnosci-rok-2003/szczyt-trojkatu-weimarskiego-we-wroclawiu,30226,archive> (Accessed 20 April 2022)